

## التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣

### التقرير المقدم من لجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي إلى جمعية الصحة العالمية السابعة والستين

- ١- عُقد الاجتماع العشرون للجنة البرنامج والميزانية في جنيف في الفترة من ١٤ إلى ١٦ أيار/ مايو ٢٠١٤، برئاسة الدكتور ديرك كويبرز (بلجيكا).<sup>١</sup> واعتمدت اللجنة جدول أعمالها، بعد حذف البندين ٢-٩ و ٢-١٠.
- ٢- وقّدت الأمانة التقرير المالي لعام ٢٠١٣،<sup>٣</sup> جنباً إلى جنب مع اقتراح يتعلق بتوفير تمويل تكميلي للعقارات والخصوم الطويلة الأجل الخاصة بالموظفين.<sup>٤</sup>
- ٣- ويلخّص التقرير المالي الإيرادات والنفقات والأصول والخصوم المتعلقة بجميع الأنشطة التي تديرها المنظمة - بما فيها تلك التي تتدرج ضمن نطاق الميزانية البرمجية - وكذلك صندوق الأغراض الخاصة وصندوق المشاريع وغيرها من الحسابات المودعة في الصندوق الائتماني. وهذه هي السنة الثانية التي تمثل فيها الحسابات بالكامل للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (المعايير المحاسبية)، ويرد فيها رأي سديد بشأن مراجعة الحسابات.
- ٤- وقّدت الأمانة ملخصاً بما ورد من أرقام في تقرير المدير العام؛ والتي تشير إلى أن وضع المنظمة المالي العام سليم، إذ بلغ صافي الرصيد ٣٥٣ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٣، فيما بلغ رصيد الصندوق العام ١٥٣٥ مليون دولار أمريكي في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣. ولكن لُوْجِظ أن ربع الميزانية تقريباً أُنفِق على أنشطة استئصال شلل الأطفال، وأن مبلغ التمويل غير المخصص أقل بكثير من ذاك المرصود في الميزانية.
- ٥- وأثنت اللجنة على الأمانة لأنها قدمت تقريراً عرضاً واضحاً وغنيين بالمعلومات، وكفلت امتثال المنظمة للمعايير المحاسبية بالكامل للسنة الثانية على التوالي.

١ ترد قائمة المشاركين في الوثيقة EBPBAC20/DIV.1.

٢ الوثيقة EBPBAC20/1.

٣ الوثيقة ج ٥٣/٦٧.

٤ الوثيقة ج ٥٣/٦٧ إضافة ١.

٦- وأثارت اللجنة شواغل إزاء الزيادة الطارئة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣ على صافي الخصوم الطويلة الأجل غير الممولة بإجمالي مبلغ قدره ٧٢٢ مليون دولار أمريكي، وأيدت توصية لجنة الخبراء المستقلين الاستشارية في مجال المراقبة القاضية بضرورة إجراء رصد دقيق. واقترحت اللجنة أيضاً ضرورة استعراض ممارسات تصريف الشؤون وإعداد التقارير فيما يخص صندوق التأمين الصحي للموظفين. وإضافة إلى ذلك، طرحت اللجنة أسئلة عن القيمة المضافة المستمدة من الأنشطة المُضطلع بها في مجال الإنفاق المبلغ عنها في إطار التحويلات والمنح. وأشارت الأمانة إلى إمكانية إضافة بند دائم إلى جدول أعمال المجلس التنفيذي عن الخصوم الطويلة الأجل.

٧- وبعد أن لاحظت اللجنة أن المساهمات الطوعية المرنة لم تستأثر إلا بنسبة ٨٪ من مجموع المساهمات الطوعية في الثنائية، حثت الدول الأعضاء على تقديم مزيد من تلك المساهمات المرنة، واقترحت أنه يمكن النظر في موضوع تقديم حوافز. وزيادة على ذلك، اقترح بعض أعضاء اللجنة أن تشجع الدول الأعضاء على تقديم مزيد من الاشتراكات المقدرة على أساس طوعي. وبرزت أيضاً حاجة إلى تعويض أثر التضخم على مجموع الاشتراكات المقدرة التي اعتمدتها جمعية الصحة.

٨- وأيدت اللجنة المقترح القاضي باستخدام ٤٠ مليون دولار أمريكي من رصيد صندوق الاشتراكات المقدرة، بواقع ١٥ مليون دولار أمريكي للخصوم الطويلة الأجل الخاصة بالموظفين و ٢٥ مليون دولار أمريكي لصندوق العقارات.

### التوصية المقدمة إلى جمعية الصحة

٥- نيابة عن المجلس التنفيذي، أوصت اللجنة جمعية الصحة العالمية السابعة والستين باعتماد مشروع القرار التالي:

جمعية الصحة العالمية السابعة والستون،

وقد نظرت في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣؛<sup>١</sup>

واذ تحيط علماً بتقرير لجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي إلى جمعية الصحة العالمية السابعة والستين؛<sup>٢</sup>

تقبل التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للمدير العام للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٣.

١٠- ونيابة عن المجلس التنفيذي، أوصت اللجنة أيضاً جمعية الصحة العالمية السابعة والستين باعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٦٧/٤٣ إضافة ١.

= = =

١ الوثيقة ج ٦٧/٤٣.

٢ الوثيقة ج ٦٧/٥٦.